

Інструкція для користувача (UA)
VARTOTOJO ŽINYNAS (LT)
USER MANUAL (EN)
UŽIVATEĽSKÝ MANUÁL(SK)
INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA(PL)
NÁVOD NA PROVOZ (CZ)
BEDIENUNGSANLEITUNG(DE)



Інфрачервоний панельний обігрівач
Побутовий електричний обігрівач

Infraraudonųjų spindulių panelinis šildytuvas
Buitinis elektrinis šildytuvas

IR panel heater
Household electric heater

IR kúrenie panel
Domáci elektrický ohrievač

Grzejnik podczerwony wielko płytowy
Grzałka elektryczna dla gospodarstw domowych

Infračervené topné panely
Elektrický ohřívač do domácnosti



Інструкція з експлуатації інфрачервоного електричного обігрівача ENSA.

Вітаємо Вас з придбанням продукції ENSA!

Ми раді бачити вас серед покупців техніки ENSA. Ви обрали продукцію ENSA і ми вважаємо ваш вибір правильним. Це вибір надійності і довговічності, економічності та раціональності. Ми працюємо над тим, аби зробити ваше життя комфортним і створюємо продукти, які дійсно є актуальними. Ми впевнені, наша техніка прослужить вам багато років, створюючи комфорт та затишок.

Важливо пам'ятати!

Ми звертаємо вашу увагу на важливість збереження навколишнього середовища. Просимо вас, відповідально віднестися до утилізації упаковки та пакувальних матеріалів. Детальніше з утилізацією матеріалів ви зможете ознайомитися в розділі: «Утилізація».

Вступ	2
Опис обігрівача	3
Правила безпеки	4
Встановлення	4
Догляд за обігрівачем	5
Характеристики	6
Пошук несправностей	7
Сертифікація та утилізація	8
Гарантійний талон	9

Примітка:

В тексті даної інструкції можуть бути різні умовні позначення обігрівача: електричний обігрівач, прилад, пристрій, апарат тощо.

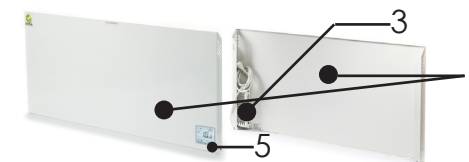
Опис обігрівача P500/P750/P900



P500T/P750T/P900T P500E/P750E/P900E



TOUCH P500E/P750E



P500G/P750G/P900G



1. Робоча поверхня обігрівача.
2. Дверцята електричної частини.
3. Ізольований блок електричної частини обігрівача.

4. Кнопка вмикання/вимкнення.
5. Терморегулятор
6. Опори обігрівача

Підготовка до використання

- Акуратно дістаньте прилад із картонної упаковки.
- Зніміть з обігрівача захисний матеріал
- Перед тим, як вмикати обігрівач у розетку, переконайтеся у відсутності пакувальних матеріалів на поверхні
- Перевірте комплектність обігрівача
- Зафіксуйте прилад на рівній вертикальній поверхні

одночасного вмикання даного обігрівача та іншого електричного обладнання високої напруги, для уникнення перевантаження вашої електричної мережі.

- Перед вмиканням в електричну мережу, перевірте цілісність корпусу обігрівача, шнура, вилки та інших струмопровідних частин.

Увага! Не вмикайте пошкоджений обігрівач в електричну мережу!

- Не рекомендується використовувати ту саму електричну розетку для одночасного включення нагрівача та іншого електрообладнання.

Перше вмикання P500/P750/P900

- Вставте вилку мережевого шнура обігрівача в: розетковий термостат, розетковий таймер, регулятор потужності, зовнішній термостат або будь-який інший сумісний контролер.

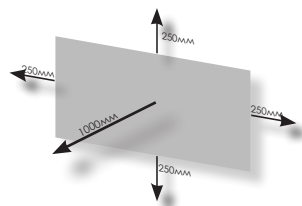
Увага! Не рекомендовано використовувати обігрівач без контролюючих пристроїв, це може спричинити перевитрати електроенергії.

- Перевірте перше нагрівання обігрівача.

Правила безпеки

- Не використовуйте пошкоджений обігрівач або обігрівач з окремими пошкодженими частинами. У випадку пошкодження зверніться до кваліфікованого спеціаліста та/або в сервісний центр.
- Не обмежуйте відтік повітря від обігрівача зверху або знизу.
- Не встановлюйте обігрівач за меблями чи іншими предметами, які повністю або частково закривають обігрівач.
- Не розміщуйте обігрівач в притул до інших обігрівачів або поверхонь, що нагріваються.
- Не переміщуйте/ не знімайте/ не встановлюйте обігрівач у стані, коли він ввімкнений та/або нагрітий.
- Не використовуйте обігрівач для сушіння одягу, виробів із шкіри/тканини та інших матеріалів.
- Не намагайтеся самостійно розібрати або розкрити обігрівач.
- Не занурюйте обігрівач у рідини і не намагайтеся нагріти обігрівачем рідини.
- Не діставайте обігрівач у випадку його падіння в рідину (воду). негайно витягніть вилку обігрівача з розетки.
- Не використовуйте прилад в безпосередній близькості до вибухонебезпечних і легкозаймистих рідин.
- Обігрівач повинен використовуватися лише у вертикальному положенні.
- Витягуючи вилку живлення із розетки, не тягніть за шнур, використовуйте рукоятку вилки.
- Якщо обігрівач не використовується тривалий період часу, витягніть вилку із розетки, згорніть шнур в моток і розмістіть в площині між стіною та обігрівачем, це дозволить уникнути випадкового витягання шнура.
- Якщо шнур був випадково витягнутий із розетки, перевірте цілісність ізоляції шнура.
- Не рекомендується використовувати мережевий шнур в скрученому стані, розкрутіть мережевий шнур на всю його довжину.
- Не переміщуйте обігрівач, якщо він перебуває в нагрітому стані, дочекайтесь, поки він повністю охолоне.

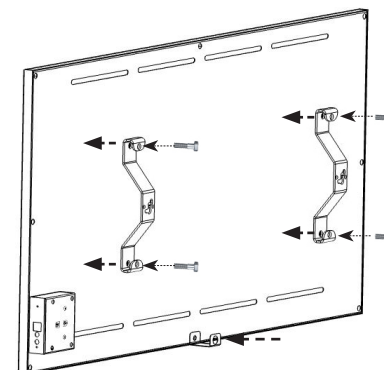
- Обігрівач не призначений для використання на вулиці, використовуйте обігрівач лише в закритих приміщеннях.
- Стежте за пристроєм, якщо в цей час в приміщенні знаходяться діти, люди похилого віку та/або люди з особливими потребами. Приділіть час для ознайомлення цих людей з інструкціями по використанню пристрою.
- Не дозволяйте дітям гратися з обігрівачем.
- Не допускайте накриття поверхні обігрівача, щоб уникнути локального перегріву.
- Використовуйте пристрій лише за його безпосереднім призначенням.
- Для коректної роботи обігрівача дотримуйтесь мінімальних відстаней до обігрівача: зверху 250 мм, знизу 150-250 мм, зліва-справа 200-250 мм, від передньої частини 600-1000 мм.



Встановлення (настінне1)

Для моделей PXXX, PXXXT, PXXXG, PXXXE

- На тильній стороні обігрівача розташовані 4 отвори для кріплення обігрівача на стіну. (Монтажні розміри для кожної моделі знаходяться в кінці даної інструкції.)
- Використовуючи вказані розміри, поставте відмітки на поверхні, на яку буде встановлюватися прилад.
- Використовуючи рідинний або лазерний рівень, перевірте правильність відміток по відношенню до вертикалі та горизонталі.



• Для встановлення вам знадобиться:

- Вкрутка хрестова
- Перфоратор або дрель (залежить від матеріалу стіни)
- Свердло(тип і розмір свердла залежить від матеріалу стіни та діаметру дюбеля)

В комплект доставки може входити: дюбель і шуруп .



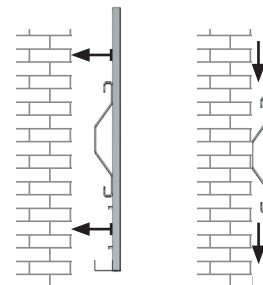
Корисна порада

Під час свердління отворів використовуйте пиломок, підставляючи насадку увімкненого пиломоса під отвір, який ви висвердлюєте, для миттєвого збору пилу та сміття.

• Процес встановлення

- Крок1: Просвердліть отвір в місцях, де ви заздалегідь зробили розмітку.
- Крок2: Вставте в зроблені отвори дюбеля.
- Крок3: Вкрутіть шурупи в верхні та нижні дюбеля.
- Крок5: Візьміть обігрівач, зіставте отвори на задній поверхні обігрівача із вкрученими в стіну шурупами, зафіксуйте обігрівач на шурупах, злегка натисніть на обігрівач до самого кінця. (мал.2.1)

(мал.2.1)



Встановлення (на підлогу)

Крок1: Виконайте кроки із розділу «Підготовка до використання».

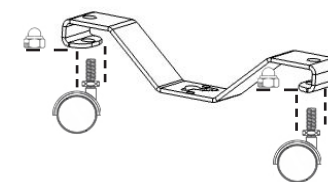
Крок2: Розпакуйте упаковку від опор, призначених для підлоги

Крок3: Зберіть роликову опору наступним шляхом: прикрутіть ролики до опор обігрівача за допомогою ковпачкової гайки.

(мал. 3.1)

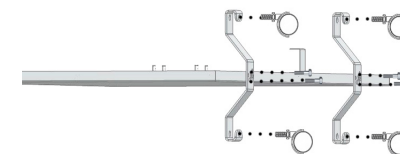
Крок4: Зіставте отвори на опори з отворами в кріпленні обігрівача. (мал. 3.2)

мал. 3.1



Крок5: Вкрутіть кріпильні гвинти в кріплення обігрівача крізь отвори в опорі. (мал. 3.2)

мал. 3.2



Крок6: Встановіть обігрівач у нормальному положенні. (мал. 3.3)

(мал. 3.3)



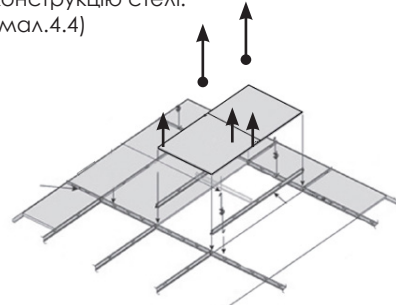
Встановлення (на стелю)

Для моделей **PXXXG** та ін.

Підвісні касетні стелі:

Крок1: Демонтуйте декілька касет із підвісної стелі, які відповідають розміру панелі, що встановлюється.

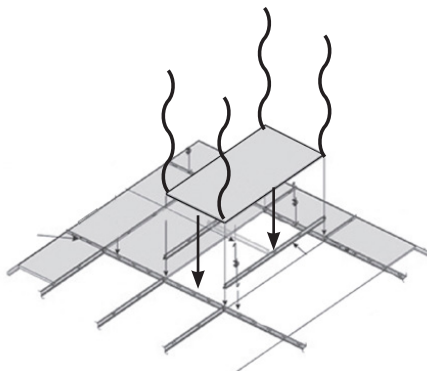
Крок2: Демонтуйте поперечні направляючі підвісної стелі, не порушуючи несучу конструкцію стелі. (мал.4.4)



(мал.4.4)

Крок3: Вставте панель в направляючі стелі, при необхідності відрегулюйте направляючі.

УВАГА! Також ви можете додатково використати троси для кріплення панелі до несучої стелі, для цього скористайтесь спеціальними технологічними отворами в кронштейні обігрівача. (мал.4.5)



(мал.4.5)

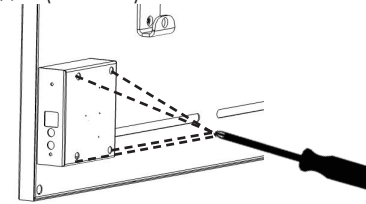
Інформація: Нормальна висота підвішування обігрівача для побутових і комерційних приміщень: 2,4 - 2,6 м. Дистанція до цілі обігріву: 1,4 - 1,8 м.

Підключення до мережі PXXX

Для моделей **PXXX**

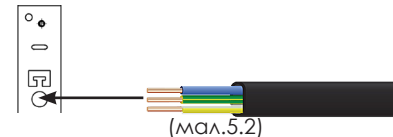
Підключення до зовнішніх пристроїв (термостат, реостат, GSM-модуль «Розумний дім» і т.д., здійснюється згідно інструкції для таких пристроїв!

Крок1: Розкрутіть системний лючок обігрівача, за яким прихована розподільна колодка (мал.5.1)



(мал.5.1)

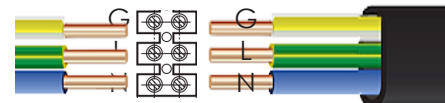
Крок2: Проведіть провід у ввідний отвір з тильної сторони розподільної коробки обігрівача. (мал.5.2)



(мал.5.2)

Крок3: Використовуючи розподільну колодку, підключіть до обігрівача мережевий провід. Кожна із жил проводу повинна бути підключена до окремого роз'єму розподільної колодки, контакти колодки повинні бути затиснуті за допомогою викрутки. (мал.5.3)

УВАГА! Не підключайте до контакту заземлення «G» (жовта і/або жовто-зелена жила) жили, які знаходяться під напругою «L» і/або «N» (чорна, синя, червона, зелена жили) - це може спричинити вихід з ладу обігрівача і/або розподільної електричної мережі.



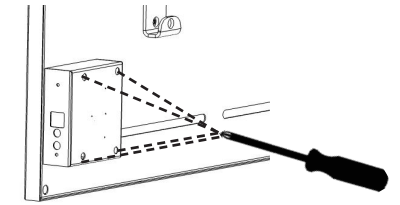
(мал.5.3)

G - заземлюючий контакт, L - фазовий контакт, N - нейтральний контакт

УВАГА! Перед складанням перевірте

правильність підключення за допомогою мультиметра/тестера.

Крок4: Закрийте системний лючок і складіть обігрівач. (мал.5.4)



(мал.5.4)

Підключення до мережі PXXXT/PXXXG/PXXXE

Після проведення монтажу пристрою, для підключення до мережі моделей, які оснащені мережевою вилкою і/або вмонтованим термостатом, повторіть пункти розділу «**Перше включення**». Для експлуатації і налаштування ознайомтесь з розділом «**Налаштування і експлуатація**».

Налаштування і експлуатація PXXX

Крок1: Вивчіть інструкцію з експлуатації пристрою, до якого ви підключили обігрівач або систему опалення.

Крок2: Дотримуйтесь пунктів розділу «**Догляд та обслуговування**».

Налаштування і експлуатація PXXXT/PXXXE

Крок1: Вставте вилку обігрівача в розетку мережі змінного струму 220-240В.

Крок2: (За бажанням) Ввімкніть мережеву кнопку на корпусі обігрівача.

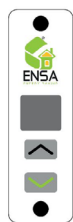
Крок3: Налаштуйте на вбудованому регуляторі температури необхідну температуру повітря в приміщенні.

Діапазон регулювання: +5 - +35С. (мал.6.2)

Корисна порада

Оптимальна температура для побутових приміщень +20-22С. Збільшення або надмірне зменшення температури може призвести до перевитрат електроенергії.





(мал.6.2)

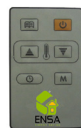
Увага! Не обмежуйте приплив і відтік повітря від корпусу регулятора температури. Не розташовуйте надмірно нагріті предмети біля корпусу регулятора температури.

Налаштування RXXXE TOUCH

Огляд органів управління RXXXE TOUCH



(мал.7.1) Дисплей



(мал.7.1) Пульт ДУ

RT - поточна температура повітря

SET - температура повітря, що встановлюється

- ввімкнення/вимкнення обігрівача

M - меню налаштувань обігрівача

- налаштування часу/програм

- навігаційні кнопки/ регулювання налаштувань температур

- блокування екрана від випадкових натиснень

- тимчасова робота в ручному режимі

- індикація нагрівання/блання-досягнуто налаштованої температури.

- ручний режим регулювання роботи

- програмування тижневого розкладу

Період1-Ранок, Період2-Вихід,

Період3-Обід, Період4-Вихід, Період5-Вечір,

Період6-Ніч

Принцип програмування: 7 днів на тиждень: Тип1: 12345/67 або Тип2: 5+2. Кожен тип поділяється на 6 періодів на день (див. вище)

Крок1: Вставте вилку обігрівача в розетку мережі змінного струму 220-240V.

Крок1А: **(Опціонально)** Увімкніть мережеву кнопку на корпусі обігрівача. (мал.6.1)

Крок2: Увімкніть обігрівач, натиснувши піктограму

Крок3: **(Опціонально)** Натисніть **M** і оберіть режим роботи: ручний режим/ режим роботи тижневого розкладу/ ручний режим тимчасово.

Крок4: Встановіть час. Натисніть і налаштуйте в наступному порядку: хвилини > години > тиждень. Продовжуйте тримати 3 секунди для входу в програмування 7-денного розкладу:

Після кожного параметра натисніть для того, щоб перейти до наступного параметра і для навігації або зміни температури/режиму/часу.

Налаштування типу тижня:

Тип1: Понеділок-П'ятниця > налаштування температури > Період1-Ранок,

Період2-Вихід, Період3-Обід,

Період4-Вихід, Період5-Вечір,

Період6 -Ніч (Період 6 згідно табл.1.)

Тип2: Субота-Неділя>

Період	Пн. - Пт.		Сб. - Нд.	
	Час	Темп.	Час	Темп.
	6:00, ранок	20 °C	6:00, ранок	20 °C
	8:00, робота	15 °C	8:00, робота	20 °C
	11:30, перерва	15 °C	11:30, перерва	20 °C
	13:30, робота	15 °C	13:30, робота	20 °C
	17:00, з роботи	22 °C	17:00, з роботи	20 °C
	22:00, сон	15 °C	22:00, сон	15 °C

Корисна порада

Після закінчення програмування і/або налаштування, ви маєте змогу заблокувати/розблокувати дисплей . Для цього натисніть і утримуйте дві кнопки протягом 5 секунд.

Точне налаштування

Увага! Доручайте точне налаштування лише професіоналам і/або уважно ознайомтесь з інструкцією перед виконанням налаштувань. Вхід в меню здійснюється при одночасному натисканні і утриманні: **M** і . Перехід між функціями здійснюється за допомогою **M**

№	Опція	Регулювання
1	Регулювання компенсації похибки датчика температури	від -9 °C до +9 °C
2	Чутливість до зміни температури	1°C - 5 °C Приклад: Встановлено значення 2 °C, температура в приміщенні 19 °C, встановлена температура на термостаті 20 °C -обігрівач не включиться. Як тільки температура в приміщенні опуститься до 18°C - живлення буде подано і обігрівач включиться, досягнувши 20 °C, знову виключиться.
3	Тип сенсора	S3 (змінювати заборонено)
4	Захист від низьких температур: Антизамерзання	5 °C-10 °C (5 °C за попередньою опцією). "---" відключення режиму Антизамерзання. Якщо температура знижується нижче встановленого значення - обігрівач буде перезапущено.
5	Захист від високих температур: Анти-перегрів	35°C-70 °C (45 °C за попередньою опцією). "---" відключення режиму Антиперегрів. Якщо температура збільшується вище встановленого значення - обігрівач буде примусово вимкнено.
6	Блокування кнопок	0 - блокуються усі кнопки, крім кнопок ввімкнення/вимкнення 1 - блокуються усі кнопки без виключення
7	Скасування вихідних днів (за бажанням)	2 вихідних дні 1 вихідний день -- скасування 7 денного програмування
8	Скасування системи	Утримуйте протягом 5 секунд для підтвердження.
9	Не використовується	-
10	Не використовується	-

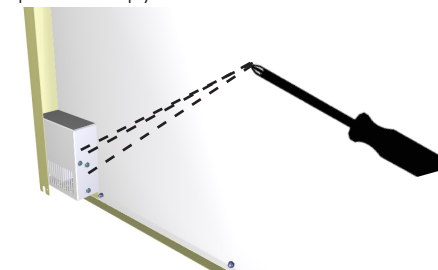
Зміни використовуються після наступного перезавантаження.

Підключення групи до RXXXE TOUCH

Дані моделі дозволяють підключити до них групу обігрівачів, використовуючи спеціальні роз'єми.

Увага! Забороняється комутація, яка

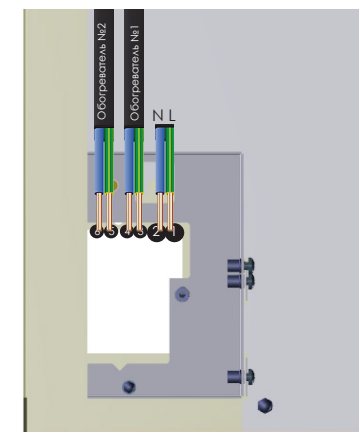
Крок1: Розкрутіть системний лючок



Крок2: Введіть проводи живлення в нижні отвори системного блоку.



Крок3: Підключіть проводи у відповідні роз'єми. Не більше, ніж 8(A) на одну пару контактів. **Для підключення доступні контакти № 5-6 і № 3-4.**



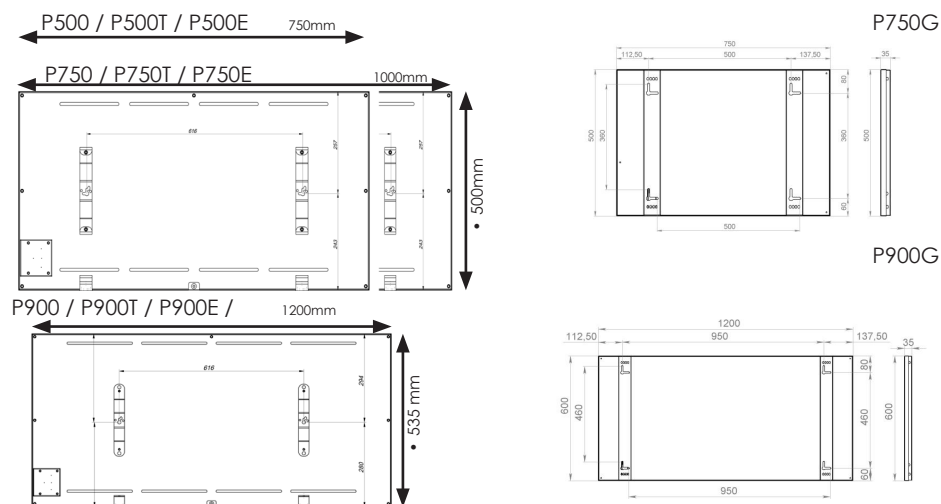
Крок4: Перевірте правильність підключення і надійність фіксації проводів. Для контролю зафіксуйте проводи пластикою стяжкою (у комплект не входить)

Крок5: Закрийте системний лючок і закрутіть закріплювальні гвинти.

Крок6: Розташуйте обігрівачі на своїй установлені місця, керуючись розділом «Встановлення настіenne».

Крок7: Налаштуйте роботу групи, керуючись розділом «Налаштування і експлуатація RXXXE TOUCH».

Технічні характеристики



Характеристики

	P500/P500G	P500T/P500E	P750/P750G	P750T/P750E	P900G	P500E TOUCH	P750E TOUCH	P900	P900T/P900E
Напруга, В	220 (230)	220 (230)	220 (230)	220 (230)	220 (230)	220 (230)	220 (230)	220 (230)	220 (230)
Частота, Гц	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Потужність, Вт	500 (550)	500 (550)	750 (800)	750 (800)	950 (1000)	500 (550)	750 (800)	950 (1000)	950 (1000)
Розмір (ВхШхГ), мм	500x750x15	500x750x15	500x1000x15	500x1000x15	600x1200x35	500x750x50	500x1000x50	535x1200x15	535x1200x15
Вага, кг	10	10	12	12	14	10	12	17	17
Терморегулятор	Потрібен зовнішній	Вбудований термостат	Потрібен зовнішній	Вбудований термостат	Потрібен зовнішній	Вбудований термостат	Вбудований термостат	Потрібен зовнішній	Вбудований термостат
Площа обігріву, м²	up to 10	up to 10	up to 15	up to 15	up to 18	up to 10	up to 15	up to 18	up to 18
Температура поверхні, °C	85 (95)	85 (95)	85 (95)	85 (95)	85 (95)	85 (95)	85 (95)	85 (95)	85 (95)
Встановлення	Настінне На підлогу	Настінне На підлогу	Настінне На підлогу	Настінне На підлогу	Настінне На стелю	Настінне	Настінне	Настінне На підлогу	Настінне На підлогу
Корпус	Сталь	Сталь	Сталь	Сталь	Сталь	Сталь	Сталь	Сталь	Сталь
Колір	RAL9016Gloss	RAL9016Gloss	RAL9016Gloss	RAL9016Gloss	RAL9016Moir	RAL9016Gloss	RAL9016Gloss	RAL9016Gloss	RAL9016Gloss
Гарантія, роки	5	5	5	5	2	5	5	5	5
Срок експлуатації, роки	30	30	30	30	30	30	30	30	30

Догляд і обслуговування

- Перед чистенням та обслуговуванням від'єднайте пристрій від мережі, та переконайтесь, що пристрій охолов до кімнатної температури.
- Для чистення не слід застосовувати абразивні засоби для чистення та приладдя.
- Для чистення поверхонь необхідно використовувати м'яку вологу тканину.
- Пил видаляти за допомогою пилосмока з м'якою насадкою або спеціальною щіткою для пилу.

- Обігрівач не потребує спеціального догляду та обслуговування.
- Не здійснюйте підключення пристрою, в той час як пристрій ввімкнено в розетку.
- Не здійснюйте підключення, не маючи відповідної кваліфікації, також не доручайте підключення особам, які не мають відповідної кваліфікації.
- При підключенні перевірте правильність з'єднання проводів за кольорами (Повинно відповідати: Правилам будови електроустановок)
- Не допускайте попадання проводу N або L на контакт G

- Для підключення одного обігрівача не використовуйте провід з розрізом менше ніж 0,75 мм.
- При необхідності з'єднання обігрівачів у групу або підключення до зовнішнього проводячого контролера, скористайтесь електричною схемою підключення.

Пошук несправностей

Несправність	Як усунути?
Обігрівач не нагрівається	Переконайтесь, що вилка вставлена в розетку і розетка знаходиться під напругою.
Обігрівач недостатньо нагрівається	Нагрівання залежить від напруги в мережі і може бути вище або нижче норми. Зверніться до спеціаліста для вимірювання напруги у вашій побутовій мережі.
Обігрівач не обігріває приміщення	Потрібно перевірити ізоляцію стін, віконні і дверні ущільнювачі. Провітрюючи приміщення, не залишайте вікно відкритим на тривалий час.
Інші несправності	Зверніться до організації, уповноваженої виробником.

Сертифікація і стандарти

Продукція сертифікована уповноваженими органами сертифікації на території країн, які мають відношення до вказаних стандартів і видів сертифікації.



DECLARATION OF CONFORMITY

This product complies with the requirements of the following instructions:

Low Voltage Directive (LVD): 2006/95/EC
Labelling Directive CE: 93/68/EEC. The instructions above indicate that ENSA Infrared heaters comply with the following standards:

EN60335-2-30:2003 + A1:2004 + A2:2007
EN60335-1:2002 + A1:2004 + A11:04 + A12:06 + A2:06
EN50366:2003 + A1:2006

Декларація відповідності стандартам:

ГОСТ Р 52161.2.30-2007

ГОСТ Р 51317.3.2-2006(р6,7)

ГОСТ Р 51317.3.3-2008

ГОСТ Р 50460-92

CISPR 14-1

ДСТУ ІЕС 60335-1:2004

ДСТУ ІЕС 60335-2-30:2004

ГОСТ 14254

Серійне виробництво у відповідності з:

TU У 29.7-36531392-001:2010

Правила утилізації

Увага! Пакувальні матеріали підлягають вторинній переробці!

Упаковка та пакувальні матеріали повинні бути утилізовані згідно правил утилізації відповідних матеріалів. Перед тим, як віддати на утилізацію, будь-ласка, розсортуйте відходи. По закінченню строку служби обігрівача, він повинен бути утилізований у відповідності з нормами та правилами, які є дієвими на території, де планується утилізація. Для ознайомлення з правилами, нормами та способами утилізації різних матеріалів, зверніться в найближчий центр утилізації.



Гарантійні умови

Гарантійний термін обігрівача - 60 місяців.
Гарантійний термін може бути збільшено, за умови придбання розширеної гарантії та/або розширеного сервісу. За додатковою інформацією звертайтеся до пункту продажу. У випадку виявлення несправностей або дефектів з вини виробника, обов'язки по усуненню несправностей покладаються на виробника або особу, уповноважену виробником. В даному випадку зверніться до продавця або в пункт продажу. У випадку виявлення дефектів після встановлення монтажною організацією, з вини монтажною організацією, відповідальність за дефект покладається на монтажну організацію. В даному випадку зверніться до представника монтажною організацією. Виробник і особи, уповноважені виробником, не несуть відповідальність за виріб, на який мали вплив треті особи. Виробник має право покращити виріб, його характеристики, технологію, властивості і функціональність без додаткових повідомлень споживача і обов'язків щодо оновлення/покращення раніше виготовлених/придбаних виробів.

Гарантія не надається, якщо/у випадку(ах):

Пошкодження/відсутній гарантійний талон і маркувальний стікер, де вказано серійний номер.

Виріб використовується не за призначенням, перенавантаження виробу, неправильний монтаж і експлуатація. Механічні пошкодження виробу (уламки, тріщини, ум'ятини), вплив абразивних речовин і матеріалів, хімічних речовин, парів, надзвичайних температур, локальних перегрівів (в наслідок чого пристрій вийшов з ладу)

Ремонт, встановлення, зміни властивостей і характеристик особами та організаціями, які не мають на це повноважень.

Стихійні біди та явища: пожежі, повені, урагани та інші не підконтрольні явища. Некоректне підключення до мережі, а також спричинені цим несправності мережі.

Пошкодження і дефекти, які виникли в наслідок потрапляння комах, домашніх тварин та інших сторонніх предметів і організмів.

Спроби розкрити/модифікувати/покращити/розкомплектувати/доукомплектувати.

Порушення умов зберігання і транспортування, які застосовуються для даного виду виробів (удари, перекидання, надмірна вологість і агресивне середовище, різкий перепад температур, критично високі та низькі температури)

До звичайного зношення доведені частини, які піддаються такому зношенню і мають строк служби менше строку служби обігрівача (кріплення, ручки, опори, метизи, мережевий шнур)

Гарантія не поширюється на:

Періодичне обслуговування і чистення

Поєднання із стороннім обладнанням, адаптація, оновлення.

Умови гарантійного обслуговування:

Гарантія поширюється на виробничі і конструктивні дефекти, які перешкоджають експлуатації пристрою.

Під гарантійним обслуговуванням мається на увазі проведення ремонтних робіт або заміна дефектних частин виробником, особою, яка уповноважена виробником, або організацією, яка уповноважена виробником.

Гарантійний ремонт виробу повинен бути виконаний протягом не більше ніж 45 (сорок п'ять) днів з моменту реєстрації дефекту виробником, особою, яка уповноважена виробником, або організацією, яка уповноважена виробником.

У випадку очевидного відхилення від установлених термінів усунення дефекту, сторони можуть заключити додаткову угоду про продовження терміну ремонту. Інші терміни та умови регламентуються законом «Про захист прав споживачів».

Виробник несе відповідальність лише за виготовлений виріб і зобов'язаний виконувати гарантійні зобов'язання, які стосуються лише виготовленого виробу. Виробник не несе відповідальність за збиток, спричинений виробом.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

При купівлі виробу, переконайтесь, що проданий товар справний, повністю укомплектований, не має пошкоджень, гарантійний талон заповнено коректно.

Гарантійний талон є підтвердженням відсутності дефектів, пошкоджень купленого вами обігрівача, і гарантує право на безкоштовний гарантійний ремонт протягом усього гарантійного терміну. Некоректне заповнення талону, відмова від пред'явлення талону, зняття з виробу гарантійного стікера, а також випадки, які описані у розділі «Гарантійні умови», спричиняють відмову у гарантійному ремонті.

Модель:	P500	P500T	P500E	500G	Вироблено:
	P750	P750T	P750E	750G	
	P900	P900T	P900E	P900G	

Серійний номер:

Продавець:

Дата продажу: ____/____/201____

З умовами безкоштовного гарантійного сервісу ознайомлений, претензії до товару, зовнішнього вигляду, кольору, характеристик відсутні.

Підпис покупця

Штамп
продавця

ВІДМІТКИ ПРО РЕМОНТ

		
Модель:	Модель:	Модель:
Серійний #	Серійний #	Серійний #
Продавець:	Продавець:	Продавець:
П.І.П клієнта	П.І.П клієнта	П.І.П клієнта
Телефон клієнта	Телефон клієнта	Телефон клієнта
Адреса клієнта	Адреса клієнта	Адреса клієнта
Дефект	Дефект	Дефект
Дата прийому: ____/____/201____	Дата прийому: ____/____/201____	Дата прийому: ____/____/201____

ENSA infraraudonųjų spindulių elektrinio šildytuvo vartotojo žinynas.

Sveikiname Jus įsigijus ENSA produkciją!

Mes džiaugiamės matydami Jus tarp ENSA produkcijos vartotojų. Jūs pasirinkote produkciją ENSA ir mes laikome šį sprendimą teisingu. Jūs pasirinkote patikimumą ir ilgaamžiškumą, ekonomiškumą ir racionalumą. Kiekvieną dieną mes dirbame tam, kad padaryti Jūsų gyvenimą patogesniu, ir kuriame produktus, kurie iš tikrųjų yra aktualūs. Mes esame tikri, kad mūsų gaminiai tarnaus Jums ilgą laiką, suteikdami komfortą ir jaukumą.

Svarbu prisiminti!

Mes norėtume atkreipti Jūsų dėmesį į aplinkosaugos svarbą. Prašome Jūsų atsakingai atsižvelgti į pakuotės ir visų pakavimo medžiagų perdirbimą. Daugiau informacijos apie medžiagų utilizaciją ieškokite skyriuje „Utilizacija“.

Įžanga
Šildytuvo apžvalga
Saugos reikalavimai
Montavimas
Šildytuvo priežiūra
Savybės
Gedimų paieška
Sertifikatai ir utilizacija
Garantinis talonas

Pastaba:

Pateikiamoje instrukcijoje gali būti naudojamos įvairios žodinės reikšmės: elektrinis šildytuvas, prietaisas, įtaisas, šildymo plokštė ir pan.